

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022	25.700,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	126.000,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	151.700,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
SERENA CINQUEGRANA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	25.700,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	100.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		100.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.500,00
III.02	Iscrizione ai corsi	20.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	2.000,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	2.500,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		26.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	0,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	126.000,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	14.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		14.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	5.000,00
II.02	Cancelleria	811,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	3.800,00
II.04	Pulizia locali	6.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	800,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	15.000,00
II.07	Affitto locali	51.040,00
II.08	Manutenzioni	8.000,00
II.09	Trasporti	500,00
II.10	Premi assicurativi diversi	874,00
II.11	Spese amministrative varie	2.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	500,00
II.13	Abbonamenti	800,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	1.700,00
Totale Titolo II		96.825,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	33.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	5.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

III.06	Premi, borse di studio	0,00
III.07	Convenzioni varie	0,00
III.08	Altre spese promozionali	1.875,00
Totale Titolo III		39.875,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,00
IV.02	Arredamento	0,00
IV.03	Automezzi	0,00
IV.04	Apparecchiature informatiche	1.000,00
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		1.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
VI.03	Ritenute d'acconto	0,00
VI.04	Conversioni valutarie	0,00
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,00
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,00
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
VI.08	Partita di Giro 1	0,00
VI.09	Partita di Giro 2	0,00
VI.10	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI		0,00

TOTALE GENERALE USCITE	151.700,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si prevede un avanzo di cassa al termine dell'esercizio 2022 di circa 25.700 Euro. Tale avanzo è calcolato su: 1. una stima di 15.000 Euro per progetti programmati nel 2022 slittati a inizio 2023; 2. le spese impegnate che saranno liquidate a inizio 2023 per un ammontare di circa 5.000 Euro; 3. l'eventuale conferma dei fondi richiesti per spese di sicurezza dell'anno 2022 per un ammontare di circa 5.700 Euro.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

In base a quanto previsto dal DM 392/95 (art. 25, Titolo I Capo I) si richiede una dotazione finanziaria per il 2023 di 100.000 Euro, in linea con il contributo erogato per l'esercizio 2022.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

In questa voce sono indicate le quote associative alla biblioteca dell'Istituto Italiano di Cultura, per usufruire del prestito dei libri, dvd e altri servizi (consultazione di quotidiani/periodici italiani online, eventi dedicati, ...). La quota associativa annuale ammonta a 10.000 XOF (circa 15 Euro) e si prevede un incasso di 1.500 Euro, corrispondente a 100 quote nel 2023.

III.02 Iscrizione ai corsi

In questa voce sono indicate le quote di iscrizione ai corsi di lingua e cultura presso l'Istituto Italiano di Cultura. Si intende proseguire l'offerta di corsi di lingua in presenza e online, per raggiungere una platea più ampia in altre regioni del Senegal, e ampliare l'attività con la proposta di corsi di cultura e laboratori creativi. Per questa voce si prevede un'entrata complessiva di 20.000 Euro.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

In questa voce è indicata la stima per la vendita di libri didattici Nuovo Contatto della Loescher Editori agli studenti dei corsi di lingua. Si prevede un incasso di 2.000 Euro complessivi.

III.08 Esami di certificazione

Dal 2020 questo Istituto, in virtù della convenzione con l'Università per gli Stranieri di Siena, è centro per la somministrazione degli esami CILS. Si prevede per il 2023 un'entrata di 2.500 Euro. Si evidenzia che il 75% di questa entrata è corrisposto all'Università per gli Stranieri di Siena, come previsto dal contratto, e l'importo iscritto nelle Uscite del presente bilancio al Titolo III.08. Si comunica che a novembre 2022 gli impiegati di questo Istituto parteciperanno al corso online dell'Università di Siena per somministratori dell'esame CILS, in modo che questa attività non comporti ulteriori spese per il pagamento di onorari a somministratori certificati esterni.

USCITE

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

In questa voce sono indicati i compensi per gli insegnanti dei corsi di lingua italiana reclutati secondo quanto previsto dall'art. 17 della L. 401/90 nonché dall'art. 13 del regolamento 392/95. Gli insegnanti così reclutati avranno un contratto di prestazione di servizi, autorizzato dal Capo missione e basato sulla legge locale: ogni insegnante presta il servizio per il numero di ore settimanali assegnatogli, nel periodo indicato e presenta ogni mese una fattura all'IIC. Nel contratto è chiaramente esplicitato che non viene instaurato nessun rapporto di lavoro dipendente con l'IIC. Si prevede una spesa complessiva di 14.000 Euro.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

In questa voce sono indicate le spese telefoniche e postali. Stando alla media dei consumi ad oggi, si prevede una spesa di circa 5.000 Euro, calcolata sulla base dello scorso esercizio e in previsione di un aumento dovuto al potenziamento della linea internet (per il passaggio alla SRIPA effettuato a settembre 2022) e del tasso di inflazione del paese (attualmente stimato intorno all'8%).

II.02 Cancelleria

In questa voce sono indicate le spese per l'acquisto di materiali di consumo, come risme di carta, buste, timbri e materiale di cancelleria per il normale lavoro d'ufficio e per i corsi di lingua. Si prevede una spesa di 811 Euro.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

In questa voce è indicata la spesa per le bollette mensili di erogazione di energia elettrica. Con una media di circa 400,00 Euro al mese tra periodo caldo e freddo, sulla base dell'osservazione di un attuale aumento del 5% e considerando anche la recente aggiunta di nuovi split di aria condizionata per biblioteca e sala server, si prevede una spesa annua di 3.800 Euro.

II.04 Pulizia locali

In questa voce è indicata: 1) la spesa per la ditta specializzata per le pulizie giornaliere dei locali dell'Istituto di circa 3.000 Euro l'anno; 2) la manutenzione ordinaria del giardino dell'Istituto che richiede una spesa annua di 3.000 Euro. Si prevede quindi una spesa complessiva in questa voce di 6.000 Euro.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

In questa voce sono indicate le spese di abbonamento a servizi informatici, tra cui la licenza Zoom utilizzata per i corsi di italiano (175,50 Euro annui), il servizio di gestione della biblioteca Bibliowin (590 Euro annui) e altri servizi simili. Si prevede una spesa complessiva di 800 Euro.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

In questa voce sono indicate: 1) le spese relative al servizio di guardiana h24 alla sede dell'Istituto per tutti i giorni della settimana, affidato alla ditta Sagam, che offre maggiori garanzie di sicurezza a Dakar, per un costo annuale di 11.000 Euro; 2) le spese relative all'onorario del responsabile prevenzione e protezione dai rischi e del medico competente, ai sensi della normativa locale, di 2.600 Euro annuali; 3) spese per disinfestazione, revisione impianti antincendio e il contratto di manutenzione del sistema di allarme, per un ammontare di circa 1.400 Euro. Per questa voce si stima complessivamente una spesa di 15.000 Euro.

II.07 Affitto locali

In questa voce è indicato il pagamento del canone di locazione della sede. Il contratto di affitto in corso prevede un aumento concordato del canone dal terzo anno (dal 1 settembre 2022). Attualmente è in corso una trattativa con la proprietaria e si prevede un aumento del canone mensile corrispondente all'8%, in linea con la consuetudine applicata a questo tipo di aumenti nel mercato immobiliare a Dakar. Si prevede dunque un aumento mensile dall'attuale canone di 2.590.000 XOF (che include 90.000 XOF di tassa sui rifiuti urbani) all'aggiornata somma di 2.790.000 XOF (Franchi CFA), pari a 4.254 Euro, per una spesa annua di 51.040 Euro.

II.08 Manutenzioni

In questa voce sono indicate le spese di manutenzione ordinaria dell'Istituto. L'edificio richiede una manutenzione ordinaria costante, come è emerso nella gestione 2021 e 2022 per via delle non ottimali condizioni della struttura e dell'impatto dell'umidità e dell'acqua durante la stagione delle piogge (da luglio a novembre). Si prevede una spesa complessiva annua di 8.000 euro, che include i costi di manutenzione degli split aria condizionata e del Gruppo elettrogeno.

II.09 Trasporti

In questa voce sono indicate le spese per spostamenti del commesso in taxi per corrispondenze essenzialmente con l'Ambasciata, la banca, il Ministero degli Affari Esteri senegalese, fornitori esterni, in quanto l'Istituto non è dotato di un'autovettura propria e gli spostamenti con i mezzi pubblici non sono affidabili in termini di tempo. Totale previsto per questa voce è di 500 Euro annuali.

II.10 Premi assicurativi diversi

La spesa in questa voce corrisponde all'assicurazione per responsabilità civile (344 Euro) e multi-rischio professionale (530 Euro) presso la Amsa Assurances, per un totale annuo previsto di 874,00 Euro

II.11 Spese amministrative varie

In questa voce sono indicate le spese bancarie e di gestione per i conti correnti in essere presso la Banca Intesa San Paolo (conto gestione e conto fondo scorta in Euro) e presso la Société Générale de Banque au Senegal (conto in valuta locale XOF), oltre alle spese per riversamento delle quote di iscrizione ai corsi tramite il servizio Orange Money. Si prevede una spesa di 2.000 Euro.

II.12 Libri e Audiovisivi

In questa voce sono indicate le spese relative all'acquisto dei libri e audiovisivi sia per i corsi di lingua che per la biblioteca dell'Istituto. Si prevede una spesa di 500 Euro.

II.13 Abbonamenti

In questa voce è indicato l'abbonamento al principale quotidiano nazionale senegalese Le Soleil (cartaceo), necessario per aggiornamenti sull'attualità e sulla cultura locale. Si prevede la sottoscrizione di nuovi abbonamenti in formato digitale ad alcuni periodici culturali italiani che saranno messi a disposizione anche dei Soci della Biblioteca tramite un tablet dedicato in libera consultazione. Si prevede una spesa annua di 800 Euro.

II.15 Altre spese di funzionamento

In questa voce sono indicate le spese per l'erogazione dell'acqua da parte della ditta Sen'EAU, più altre minute spese pagati con piccola cassa, per una stima di 1.700 Euro annui.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

In questa voce sono indicate le spese per le attività di promozione della cultura italiana, organizzate sia presso la sede dell'Istituto che presso altri luoghi in Senegal. Si rimanda alle schede eventi per un'informazione più dettagliata. Si prevede una spesa di 33.000 Euro.

III.03 Pubblicità

In questa voce sono indicata le spese relative alla pubblicità, comunicazione e promozione delle attività dell'Istituto. Si stima un investimento di 5.000 Euro per: 1. l'affidamento a un'agenzia grafica specializzata di materiali promozionali per le attività dell'IIC; 2. la stampa di materiali in formato tradizionale (flyer, locandine, brochure); 3. l'attività di sponsorizzazione attraverso i social network.

III.07 Convenzioni varie

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
NOTE ESPLICATIVE

Si riporta in questa voce il riversamento del 75% delle iscrizioni per gli esami CILS Certificazioni linguistiche all'Università di Siena, con una previsione corrispondente a 1.875 Euro

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.04 Apparecchiature informatiche

Si prevede una spesa di 1.000 Euro per allestire una postazione lavorativa aggiuntiva all'interno degli uffici dell'Istituto per accogliere una risorsa messa a disposizione dal Polo EUNIC Senegal per il supporto nell'attività di gestione dei progetti del Polo (fino a marzo 2023).

Premessa

Istituito nel 2018 con DI 3618/0252 e inaugurato il 30 gennaio 2020, l'Istituto Italiano di Cultura di Dakar è uno di più recenti della rete, l'unico nell'Africa Occidentale e uno dei quattro Istituti presenti nell'area Sub-Sahariana. Dopo le difficoltà di avvio delle attività a causa della pandemia da Covid-19, l'Istituto è progressivamente entrato a pieno regime: ha organizzato iniziative a Dakar e in diverse altre città del Paese, partecipando con progetti originali alle più importanti manifestazioni culturali e attivando collaborazioni con istituzioni, operatori culturali e tra artisti nel segno del dialogo tra Italia e Senegal.

L'Istituto opera in stretto raccordo con l'Ambasciata e con le sue articolazioni (Addetto scientifico, AICS Dakar e Desk ICE di prossima apertura) per definire attività in diversi settori di interesse comune, avviare nuove relazioni e raggiungere segmenti di pubblico differenti.

Nel 2023 l'Istituto sarà Presidente del Polo EUNIC Senegal, un incarico prestigioso che darà grande visibilità all'Istituto, ma per il quale si prevede un consistente impegno in termini di risorse e tempo necessario per la preparazione e la partecipazione a incontri, riunioni, presentazioni ufficiali ed eventi.

Obiettivi

Anche per il 2023, l'Istituto punta a definire un'offerta culturale in più settori e rivolta a diversi target, soprattutto grazie alla possibilità di accedere a fondi di promozione culturale e integrata per progetti specifici che completeranno il palinsesto presentato in questo bilancio, con particolare attenzione alle discipline contemporanee e alle nuove generazioni di artisti e creativi.

Si intende proseguire con la strategia di rafforzamento della presenza dell'Istituto su tutto il territorio, attraverso nuovi partneriati e il consolidamento delle relazioni avviate in diverse regioni del Senegal.

Tra gli obiettivi, resta prioritario quello di ampliare il bacino del pubblico, soprattutto senegalese, attraverso il coinvolgimento delle più interessanti e attive realtà locali e un investimento in campagne di comunicazione più capillari.

Un altro obiettivo è quello di potenziare la collaborazione con gli Istituti italiani dell'area dell'Africa Sub-Sahariana, già avviata nel 2022, e ampliarla a quelli del Nord Africa con i quali si auspica di poter realizzare iniziative congiunte, facilitate dalla continuità linguistica e dall'esistenza di collegamenti aerei diretti.

Si ritiene infine strategico cogliere l'opportunità della Presidenza EUNIC per consolidare la reputazione dell'Istituto quale referente di qualità nelle relazioni culturali, al pari di altre istituzioni europee consolidate e da tempo presenti nel territorio di competenza.

Sede

La sede dell'Istituto si trova nel quartiere di Fann Residence, vicino all'Università, in una zona facilmente raggiungibile dal centro città. La sede è in affitto con un contratto di locazione ad uso professionale fino al 31 agosto 2024, e un costo mensile di 2.500.000 Franchi CFA, a cui si aggiungono 90.000 Franchi CFA di Tassa sui rifiuti urbani (3.948 Euro mensili in totale).

Al momento della stesura di questa relazione, è stata avviata una trattativa con la proprietaria dell'edificio mirata al raggiungimento di un accordo sull'aumento triennale del canone previsto dall'attuale contratto (+8%) e sulla sottoscrizione di un nuovo contratto quinquennale 2024/2029 che si auspica di poter definire entro la fine dell'anno, considerata la crescita esponenziale dei costi degli immobili nella città di Dakar.

La sede è una villa con giardino degli anni '70 a un piano di 300 mq che richiede una costante manutenzione ordinaria date le condizioni non ottimali dell'edificio e l'impatto negativo che la stagione delle piogge ha costantemente sulla struttura. L'interno dell'Istituto è costituito da un salone adibito a sala espositiva (modulata a seconda delle differenti mostre organizzate), una cucina (al momento non attrezzata), due aule per i corsi di lingua e due uffici. Una terza aula per i corsi di lingua è in una dépendance. Una seconda dépendance è adibita a biblioteca. Il giardino è il luogo dove si

svolgono principalmente gli eventi organizzati in sede e da settembre 2022 ospita anche un piccolo orto urbano per attività didattiche.

Risorse Umane

Oltre alla Direttrice, il personale dell'Istituto è costituito da tre unità a contratto locale: 1. Un collaboratore amministrativo, Sig. Abdoulaye Beye, assunto ad aprile 2020, con funzioni di contabilità, amministrazione e traduzioni; 2. Un assistente amministrativo, Sig. Fabio Gatti, assunto il 14 giugno 2021, con funzioni di segreteria generale, segreteria dei corsi di lingua e assistenza nelle relazioni esterne; 3. Un autista, commesso, centralinista, Sig. Modou Diasse, assunto il 20 gennaio 2020, con funzioni di accoglienza, gestione prestiti biblioteca e assistenza negli eventi. Si sottolinea che l'Istituto non è dotato di una macchina di servizio e gli spostamenti in città presso gli uffici amministrativi locali vengono effettuati dal commesso con taxi (mezzo di trasporto di uso comune e molto economico a Dakar).

Risorse Finanziarie

La dotazione ordinaria pari a Euro 100.000 è assorbita quasi al 97% dalla previsione delle spese di funzionamento della sede, con gli aumenti previsti dovuti al tasso di inflazione in Senegal (attualmente stimato all'8%) e al canone di affitto, come dettagliato nelle Note esplicative.

La previsione di avanzo di cassa a fine esercizio 2022 è di Euro 25.700 (rif. Note esplicative), ulteriormente ridotto e quasi azzerato rispetto al 2021 se si tiene conto delle spese programmate per le attività e gli eventi rinviati a inizio 2023.

Le entrate proprie che derivano dai proventi dei corsi di lingua, dagli esami di certificazione e dalle quote dei soci dell'Istituto costituiscono circa il 20% della previsione delle entrate per il 2023, al netto dell'avanzo stimato.

Nel 2022 si è registrato un lieve aumento nelle entrate dei corsi rispetto all'esercizio precedente (attualmente +3%) e una diminuzione delle spese per i compensi ai prestatori di servizi contrattualizzati come docenti nei corsi di lingua (-10% circa), perché sono state attivate classi con più studenti, con il risultato di un maggior margine netto per questa attività. Un'entrata tuttavia ancora non rilevante a causa del recente avvio dell'istituto e dell'alto costo dei corsi in rapporto alla media degli stipendi senegalesi. Grazie a un ampliamento dell'offerta che si intende programmare nel 2023 (Rif. paragrafo successivo), si stima di raddoppiare l'entrata per questo capitolo di bilancio.

Lo stanziamento 2023 di risorse per il Titolo III - Spese promozionali corrisponde a Euro 39.875, di cui Euro 33.000 per manifestazioni culturali ed Euro 5.000 dedicati al capitolo per spese di pubblicità e comunicazione. Risulta dunque fondamentale per un'azione di promozione culturale efficace, l'integrazione di progetti finanziati con fondi straordinari che saranno assegnati alla Sede a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione cultura e della lingua italiana all'estero.

È ancora allo studio la possibilità di avviare una gara di concessione a terzi di uno spazio all'interno dell'IIC per l'apertura di un punto ristoro, in attesa della necessaria autorizzazione della proprietaria dell'edificio in locazione.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di italiano sono a gestione diretta. Per il 2023 si conferma l'offerta dei corsi di lingua per adulti sia in presenza che online, per i livelli di conoscenza da A1 a B2, in moduli da 30 ore trimestrali, rivolta principalmente al target degli studenti universitari, ai/alle senegalesi con coniuge italiano o con un familiare già residente in Italia. Si conferma anche la proposta di corsi per bambini e ragazzi italiani e italo-senegalesi che hanno necessità di rimanere in contatto con la lingua italiana.

Nel 2023 si ritiene necessario ampliare l'offerta formativa con corsi di cultura italiana e laboratori creativi, anche di breve durata, per aumentare il numero di utenti che frequentano l'Istituto.

L'Istituto è l'unica sede di somministrazione degli esami di certificazione della lingua italiana presente nell'Africa Sub-

Sahariana occidentale, in virtù del contratto triennale siglato nel 2020 con l'Università per Stranieri di Siena.

Attività culturali

La programmazione per il 2023 si concentra sul rafforzamento del dialogo interculturale tra Italia e Senegal attraverso progetti e iniziative presentate in occasione delle rassegne tematiche annuali, tenendo conto delle specificità del paese in cui si opera. Rimandando alle schede eventi per i dettagli, si elencano di seguito le principali iniziative: Arte/Fotografia. È prevista l'organizzazione di una doppia masterclass (ritratto in studio e reportage) con due fotografi italiani che si terrà nella città di Louga, presso il Centro Culturale regionale. Si conferma a fine anno la collaborazione con il network Partcours e la partecipazione al programma espositivo con una mostra di fotografia.

Musica. Si conferma la partecipazione a Dakar Music Expo, in collaborazione con Italian Music Export e il desk ICE di prossima apertura, per promuovere incontri tra artisti e operatori dell'industria musicale italiana e africana. L'Istituto ospiterà inoltre la residenza di un giovane jazzista nell'ambito del progetto Progetto AIR - Artisti in Residenza e parteciperà ad alcuni dei festival musicali più innovativi del panorama senegalese.

Teatro e Letteratura. Si prevedono un ciclo di iniziative dedicate alla celebrazione del centenario dalla nascita di Italo Calvino e la ricalendarizzazione dell'atelier di teatro del regista Massimo Luconi, che non si è potuta tenere lo scorso anno.

Cinema. Nell'ambito EUNIC, sarà promosso il primo Festival cinema europeo in Senegal, cui si prevede di prendere parte invitando maestranze di primo rilievo del cinema italiano. Per la rassegna Fare cinema si prevede di organizzare una residenza formativa e un ciclo di proiezioni in collaborazione con la Cineteca di Bologna e la Direzione Cinema del Ministero della Cultura senegalese.

Promozione integrata. Per la Settimana della Cucina italiana si prevede di organizzare un'iniziativa di dialogo tra tradizione italiana e senegalese nel magnifico scenario dell'Isola di Gorée. Per la Giornata del Design si prevede un'iniziativa congiunta con l'Ambasciata di promozione del settore illuminotecnico italiano.

Collaborazioni

L'Istituto Italiano di Cultura ha attivato numerose collaborazioni che intende continuare a coltivare con partner locali tra i quali il Museo delle Civiltà Nere di Dakar, il Museo Theodor Monod dell'IFAN, la Direzione generale della Cinematografia e la Direzione generale Arte del Ministero della Cultura senegalese, i Centri culturali Blaise Senghor e Douda Seck a Dakar e quelli di Kaolack, Saint Louis e Thies, il Festival Jazz di Saint Louis, la rete di gallerie e centri culturali di Partcours.

Altrettanta importanza rivestono le collaborazioni attivate con istituzioni e soggetti in Italia, con particolare riferimento al Ministero della Cultura e alle eccellenze culturali e creative della diaspora.

Nel 2023, l'Istituto sarà presidente del Polo EUNIC Senegal che è attualmente costituito da 12 membri. A differenza di altri contesti dove ciascun membro finanzia le attività EUNIC con una quota parte, il Polo EUNIC Senegal attualmente beneficia di un finanziamento diretto di 150.000 Euro dalla Delegazione dell'Unione Europea in Senegal per un programma culturale pluriennale, prorogato fino a marzo 2023, nel settore delle imprese culturali e creative e dell'innovazione digitale.

L'Istituto in qualità di Presidente dovrà guidare il Polo nel definire la nuova strategia 2023/27, sulla base della valutazione di impatto del precedente programma, per richiedere nuovi finanziamenti diretti alla Delegazione UE e partecipare ai futuri bandi di EUNIC Global.

Nel 2023 il Polo ha intenzione inoltre di organizzare il primo Festival del cinema europeo in Senegal, affiancato da un programma di masterclass in collaborazione con le scuole di cinema del territorio.

Conclusioni

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DAKAR - 3780150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
RELAZIONE DIRETTORE

Il 2023 si presenta come un anno ricco di sfide e opportunità che possono contribuire alla crescita dell'Istituto in termini di visibilità e riconoscimento. L'attività di cooperazione culturale e di dialogo con le realtà creative e culturali che operano sul territorio di competenza saranno potenziate anche grazie ai network nei quali l'Istituto è entrato a far parte e dove giocherà il prossimo anno un ruolo di primo piano.

Tuttavia, gli impegni assunti e l'assorbimento di maggiori risorse economiche in costi di gestione, limitano la capacità di programmazione culturale ordinaria, che sarà potenziata grazie alla possibilità di accedere ai fondi di promozione culturale e integrata e alla fruttuosa collaborazione nella realizzazione di iniziative congiunte con la rete degli IIC in Africa e con l'Ambasciata e le sue articolazioni a Dakar.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Masterclass di fotografia a Louga	Due Masterclass di fotografia con Federico Massimiliano Mozzano e Uliano Lucas, rivolte a studenti di fotografia e comunicazione, presso Centro Culturale Regionale di Louga		GENNAIO	Louga	EUR	9.000,00	2.000,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Centro Culturale Regionale di Louga, Associazione +Cultura Accessibile Onlus, Fondazione per la Fotografia di Torino		Data inizio: 16/01/2023	Data fine: 24/02/2023	Note:			
Partcours 2023	Partecipazione all'itinerario artistico con una mostra fotografica dedicata al racconto degli atelier e degli spazi dei più noti artisti di Dakar, realizzato da una fotografa e architetta italiana.		DICEMBRE	Dakar	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Partcours		Data inizio: 01/12/2023	Data fine: 31/12/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione a Dakar Music Expo 2023	Iniziative di promozione della musica e dell'industria musicale italiana nell'ambito la principale piattaforma musicale dell'Africa Occidentale diretta da Doudou Sarr		FEBBRAIO	Dakar	EUR	9.500,00	2.500,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Italian Music Export, desk ICE Dakar		Data inizio: 06/02/2023	Data fine: 12/02/2023	Note:			
Progetto AIR - Artisti in Residenza	Residenza di un giovane jazzista, il chitarrista Luca Zennaro, nell'ambito del progetto nato dalla collaborazione tra MAECI e Associazione Italiana Musicisti di Jazz.		MARZO	Dakar, Tubab Dialaw	EUR	7.000,00	5.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione Italiana Musicisti di Jazz, Bayaal 221		Data inizio: 13/02/2023	Data fine: 12/03/2023	Note:			
Partecipazione a Festival musicali in Senegal	Presentazione di progetti speciali di collaborazione tra musicisti italiani e africani nell'ambito dei più interessanti festival de territorio.		GIUGNO	Senegal	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival in Senegal		Data inizio: 01/05/2023	Data fine: 31/12/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata del Design Italiano 2023	Iniziativa di valorizzazione del design italiano nell'illuminazione, con particolare riferimento alla sostenibilità ambientale, in dialogo con università, realtà artigiane e designer senegalesi.		MARZO	Dakar	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, Università e politecnici, designer senegalesi		Data inizio: 09/03/2023 Data fine: 09/03/2023		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Libera il tuo futuro: Padova nel mondo	Tappa in Senegal per le celebrazioni degli 800 anni di storia dell'Università di Padova, con una conferenza del Prof. Ambrogio Fassina all'Università di Dakar.		FEBBRAIO	Dakar	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Padova, Università di Dakar		Data inizio: 20/02/2023	Data fine: 23/02/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival del cinema europeo 2023	Partecipazione al festival con film e ospiti italiani che terranno delle mastercalss in varie città del Senegal.		MAGGIO	Senegal	EUR	27.500,00	2.500,00	25.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Polo EUNIC Senegal		Data inizio: 15/05/2023	Data fine: 31/05/2023	Note:			
Fare cinema: restauro e archivi audiovisivi	Residenza formativa e ciclo di proiezioni dal festival "Cinema ritrovato" di Bologna, con un omaggio a Ousmane Sembène il più importante regista senegalese di cui ricorrono i 100 anni dalla nascita.		GIUGNO	Dakar	EUR	9.000,00	3.000,00	6.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cineteca di Bologna, Direzione Cinema del Ministero della Cultura senegalese, Centri culturali regionali		Data inizio: 12/06/2023	Data fine: 18/06/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della Cucina Italiana nel Mondo 2023	Incontri creativi tra cucina italiana e senegalese, realizzazione di video ed eventi a tema		NOVEMBRE	Isola di Gorée, Dakar	EUR	4.000,00	1.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia a Dakar, AICS Dakar, organizzazioni del territorio		Data inizio: 13/11/2023	Data fine: 19/11/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Workshop e spettacolo teatrale "Arturo Ui"	Workshop a cura del regista italiano Massimo Luconi, che da tempo realizza progetti di formazione e spettacolo in Senegal, e presentazione dello spettacolo "Arturo Ui" con otto attori senegalesi.		APRILE	Dakar	EUR	3.500,00	3.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Culturale Douta Seck, Istituto Francese di Saint Louis		Data inizio: 24/04/2023	Data fine: 30/04/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italo Calvino 100	Ciclo di iniziative dedicate alla celebrazione del centenario dalla nascita di Italo Calvino		OTTOBRE	Dakar	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Club di italiano dei licei e delle università senegalesi		Data inizio: 09/10/2023	Data fine: 15/10/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della Lingua Italiana nel Mondo 2023	Iniziative in corso di definizione per promuovere la lingua italiana in Senegal.		OTTOBRE	Senegal	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: da definire		Data inizio: 16/10/2023	Data fine: 22/10/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
EUNIC Cluster Fund 2023	Quota di cofinanziamento IIC per il progetto Senegal Digital Hub presentato nell'ambito della Call for proposal dell'EUNIC Cluster Fund 2023.		GENNAIO	Senegal	EUR	20.000,00	1.000,00	19.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Polo EUNIC Senegal, Africulturban, Wias, Solid		Data inizio: 02/01/2023	Data fine: 31/12/2023	Note:			
Giornata dell'Africa 2023	Iniziativa congiunta con gli IIC dell'area geografica in corso di definizione.		MAGGIO	Dakar e online	EUR	2.000,00	500,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: IIC Addis Abeba, Nairobi, Pretoria e Nord Africa		Data inizio: 25/05/2023	Data fine: 26/05/2023	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

Totale a carico IIC EUR: 33.000,00